

Cercle d'histoire, d'archéologie et de Folklore d'Uccle et environs a.s.b.l.
Rue Robert Scott 9 – 1180 Bruxelles
Tél. 02.376.77.43
C.C.P. : (IBAN) BE15 0000 0622 0730

Geschied- en Heemkundige kring van Ukkel en omgeving v.z.w.
Robert Scottstraat 9 – 1180 Brussel
tel. 02.376.77.43
P.C.R. : (IBAN) BE15 0000 0622 0730

INFORMATIONS – BERICHTEN

Janvier 2012 – n° 213
Bulletin bimestriel

(supplément au bulletin Ucclesia)
Januari 2012 – nr 213
Tweemaandelijks tijdschrift

NOS PROCHAINES ACTIVITES - ONZE VOLGENDE ACTIVITEITEN

Le samedi 28 janvier 2012 : Visite guidée du musée Horta – Réunion à 11h à l'entrée du musée, 25 rue Américaine à Saint-Gilles. Entrée : 7,5 euros pour les moins de 60 ans et 3,5 euros pour les plus de 60 ans.

Op zaterdag 28 januari 2012 : Geleid bezoek van het Horta museum, 25 Amerikaansestraat, te Sint-Gillis. Ingang : 7,5 euro voor bezoekers van minder dan 60 jaar, en 3,5 euro over 60.

Le mercredi 22 février 2012 : Assemblée générale du Cercle à 20h en la salle du « Boetendael », 96 rue du Doyenné à Uccle. Suivie d'un drink et d'une conférence de M. De Haes : « Si Uccle-Sport m' était conté » (voir « Ucclesia »).

Op woensdag 22 februari 2012 : Algemeen Vergadering van de Kring om 20 uur, in de zaal « Boetendael » 96, Dekenijstraat te Ukkel. Na een drink, zal de Heer De Haes ons vertellen over « De oorsprong van Uccle-Sport » (zie « Ucclesia »).

MEILLEURS VŒUX – BESTE WENSEN

Nous souhaitons à tous les lecteurs d'Ucclesia nos meilleurs vœux de santé et de bonheur. Pour l'année qui vient, nous avons prévu de vous présenter une nouvelle exposition qui aura donc pour thème la cartographie d'Uccle, ancienne et moderne. Cette exposition qui sera placée sous le patronage de la commune d'Uccle, se tiendra, comme la précédente, au « Doyenné », et devrait avoir lieu du samedi 10 au dimanche 18 novembre 2012. Nous tenons à remercier ceux de nos membres qui nous ont déjà proposé des cartes dont certaines fort précieuses, et faisons appel à tous ceux qui seraient disposés à nous aider à mettre sur pied cette exposition qui différera assez bien, par son sujet, des expositions précédentes.

In 2012 houden wij onze aandacht ook gericht op het aanleggen van een tweede waterbekken onder het Sint-Jobsplein. De werken zullen door archeologische opgravingen voorafgegaan. Rekening houdend met de vorige opgravingen, en gezien de uitgekoze zone voor dit nieuw waterbekken, zullen wij zeer zeker sporen vinden van de vorige kastelen die zich op de site van het Sint-Jobsplein bevonden. Wij hopen dat deze opgravingen meer duidelijkheid over de heerlijkheid van Carloo zullen brengen.

Souignons encore que ces fouilles figurent parmi les plus importantes pratiquées dans la Région de Bruxelles-Capitale, hors du Pentagone, et il faut en savoir gré à la direction des Monuments et des Sites.

le Président